# **CONTRALORÍA GENERAL DE CUENTAS**

# MUNICIPALIDAD DE COLOMBA COSTA CUCA DEL DEPARTAMENTO DE QUETZALTENANGO AUDITORÍA FINANCIERA Y PRESUPUESTARIA PERÍODO AUDITADO DEL 01 DE ENERO AL 31 DE DICIEMBRE DE 2012





Señor:

Roberto López Ajim Alcalde Municipal Municipalidad de Colomba Costa Cuca del departamento de Quetzaltenango Su despacho

Señor(a) Alcalde Municipal

En mi calidad de Contralora General de Cuentas y en cumplimiento de lo regulado en la literal k) del artículo 13 de la Ley Orgánica de la Contraloría General de Cuentas, hago de su conocimiento de manera oficial el informe de auditoría realizado por los Auditores Gubernamentales que oportunamente fueron nombrados para el efecto y quienes, de conformidad con el artículo 29 de la precitada Ley Orgánica, son responsables del contenido y efectos legales del mismo.

Sin otro particular, atentamente.





Señor:

Roberto López Ajim Alcalde Municipal Municipalidad de Colomba Costa Cuca del departamento de Quetzaltenango Su despacho

Señor(a) Alcalde Municipal

En mi calidad de Subcontralor de Calidad de Gasto Público y en cumplimiento de lo regulado en la literal k), del artículo 13 de la Ley Orgánica de la Contraloría General de Cuentas, conforme la delegación que oportunamente me fue otorgada, hago de su conocimiento de manera oficial, el informe de auditoría realizado por los Auditores Gubernamentales que oportunamente fueron nombrados para el efecto y quienes, de conformidad con el artículo 29 de la precitada Ley Orgánica, son responsables del contenido y efectos legales del mismo.

Sin otro particular, atentamente.





Señor:

Roberto López Ajim Alcalde Municipal Municipalidad de Colomba Costa Cuca del departamento de Quetzaltenango Su despacho

Señor(a) Alcalde Municipal

En mi calidad de Subcontralor de Probidad y en cumplimiento de lo regulado en la literal k), del artículo 13 de la Ley Orgánica de la Contraloría General de Cuentas, conforme la delegación que oportunamente me fue otorgada, hago de su conocimiento de manera oficial, el informe de auditoría realizado por los Auditores Gubernamentales que oportunamente fueron nombrados para el efecto y quienes, de conformidad con el artículo 29 de la precitada Ley Orgánica, son responsables del contenido y efectos legales del mismo.

Sin otro particular, atentamente.



# **CONTRALORÍA GENERAL DE CUENTAS**

# MUNICIPALIDAD DE COLOMBA COSTA CUCA DEL DEPARTAMENTO DE QUETZALTENANGO AUDITORÍA FINANCIERA Y PRESUPUESTARIA PERÍODO AUDITADO DEL 01 DE ENERO AL 31 DE DICIEMBRE DE 2012



ÍNDICE	Página
1. INFORMACIÓN GENERAL	1
1.1 Base Legal	1
1.2 Función	1
2. FUNDAMENTOS DE LA AUDITORÍA	2
3. OBJETIVOS DE LA AUDITORÍA	2
3.1 Área Financiera	2
3.1.1 Generales	2
3.1.2 Específicos	2
4. ALCANCE DE LA AUDITORÍA	3
4.1 Área Financiera	3
5. INFORMACIÓN FINANCIERA, PRESUPUESTARIA Y OTROS ASPECTOS EVALUADOS	4
5.1 Información Financiera y Presupuestaria	4
Balance General	4
Estado de Resultados	5
Estado de Liquidación del Presupuesto de Ingresos y Egresos	6
5.2 Otros Aspectos	7
5.2.1 Plan Operativo Anual	7
5.2.2 Plan Anual de Auditoría	7
5.2.3 Convenios	7
5.2.4 Donaciones	8
5.2.5 Préstamos	8
5.2.6 Transferencias	8
5.2.7 Sistemas informáticos utilizados por la Entidad	8
6. ESTADOS FINANCIEROS	9
6.1 Balance General	9
6.2 Estado de Resultados	10
6.3 Estado de Liquidación del Presupuesto de Ingresos y Egresos	11



6.4 Notas a los Estados Financieros	12
7. RESULTADOS DE LA AUDITORÍA	17
8. SEGUIMIENTO A RECOMENDACIONES DE AUDITORÍA ANTERIOR	25
9. AUTORIDADES DE LA ENTIDAD DURANTE EL PERÍODO AUDITADO	26
10. COMISIÓN DE AUDITORÍA	27
11. INFORMACIÓN COMPLEMENTARIA (ANEXOS)	28
11.1 Misión (Anexo 1)	28
11.2 Visión (Anexo 2)	28
11.3 Estructura Orgánica (Anexo 3)	28
11.4 Reporte de Ejecución de Obras Realizadas por Contrato (Anexo 4)	30
11.5 Reporte de Ejecución de Obras Realizadas por Administración (Anexo 5)	31
11.6 Reporte de Ejecución de Proyectos de Inversión Social (Activo Intangible) (Anexo 6)	32
11.7 Reporte de Ejecución de Obras por Convenios Suscritos con el Consejo Departamental de Desarrollo (Anexo 7)	33
11.8 Reporte de Ejecución Presupuestaria de Egresos por Fuente de Financiamiento con Afectación Específica y Grupo de Gasto (Anexo 8)	34





Señor:

Roberto López Ajim Alcalde Municipal Municipalidad de Colomba Costa Cuca del departamento de Quetzaltenango Su despacho

Señor(a) Alcalde Municipal

El (Los) Auditor(es) Gubernamental(es) designados de conformidad con el (los) Nombramiento(s) No. (Nos.) DAM-0615-2012 de fecha 29 de agosto 2012 he (hemos) efectuado Auditoría Financiera y Presupuestaria, en la (el) Municipalidad de Colomba Costa Cuca del departamento de Quetzaltenango con el objetivo de evaluar la razonabilidad de la información financiera, los resultados y la ejecución presupuestaria de ingresos y egresos, correspondiente al período comprendido del 01 de enero al 31 de diciembre de 2012.

Nuestro examen incluyó la evaluación de la estructura de control interno de la Municipalidad de Colomba Costa Cuca del departamento de Quetzaltenango, la ejecución presupuestaria de ingresos en sus diferentes conceptos y de egresos a nivel de programas, actividades, proyectos, grupos y renglones presupuestarios de gastos, cuentas de activo, pasivo, patrimonio y resultados, mediante la aplicación de pruebas selectivas, de acuerdo a las áreas críticas, considerando la materialidad e importancia relativa de las mismas, y como resultado del trabajo realizado se detectaron aspectos importantes que merecen ser mencionados, los cuales se describen a continuación:

# HALLAZGOS RELACIONADOS CON EL CONTROL INTERNO Área Financiera

- 1. Aplicación incorrecta de renglones presupuestarios
- 2. Inexistencia de espacio físico para resguardo de documentación, bienes, materiales y suministros
- Falta de reclasificación de la cuenta Construcciones en Proceso





# HALLAZGOS RELACIONADOS CON CUMPLIMIENTO DE LEYES Y REGULACIONES APLICABLES Área Financiera

- 1. Fraccionamiento en la adquisición de bienes, servicios y suministros
- 2. Eventos realizados sin publicarlos en Guatecompras

La comisión de auditoria nombrada se integra por los auditores: Licda. Lineely Agueda Reyna, Lic. Carlos Donaldo Del Valle Molina (Coordinador) y Lic. Walter Augusto Merida Castillo (Supervisor).

El (Los) hallazgo(s) contenido(s) en el presente informe, fue (fueron) discutido(s) por la comisión de auditoria con las personas responsables.

Los comentarios y recomendaciones que se determinaron se encuentran en el informe de auditoría adjunto.

Atentamente,

#### ÁREA FINANCIERA

Licda. LINEELY AGUEDA REYNA Auditor Independiente Lic. CARLOS DONALDO DEL VALLE MOLINA
Coordinador Gubernamental

Lic. WALTER AUGUSTO MERIDA CASTILLO Supervisor Gubernamental



# 1. INFORMACIÓN GENERAL

# 1.1 Base Legal

El municipio es una institución autónoma del derecho público, tiene personalidad jurídica y capacidad para adquirir derechos y contraer obligaciones, para el cumplimiento de sus fines en los términos legalmente establecidos y de conformidad con sus características multiétnicas, pluriculturales y multilingües.

La autoridad del municipio, en representación de sus habitantes, es ejercida mediante el Concejo Municipal, el cual está integrado con el Alcalde, Síndicos y Concejales, electos directamente por sufragio universal y secreto para un período de cuatro años, pudiendo ser reelectos.

El Alcalde es el encargado de ejecutar y dar seguimiento a las políticas, planes, programas y proyectos autorizados por el Concejo Municipal.

La municipalidad con sus dependencias administrativas, es el ente encargado de prestar y administrar los servicios públicos municipales.

Su ámbito jurídico se encuentra regulado en la Constitución Política de la República, artículos 253, 254, 255 y 257 y el Decreto 12-2002 del Congreso de la República de Guatemala, Código Municipal.

#### 1.2 Función

El municipio, para la gestión de sus intereses, en el ámbito de sus competencias, puede promover toda clase de actividades económicas, sociales, culturales, ambientales, y prestar cuantos servicios contribuyan a mejorar la calidad de vida, a satisfacer las necesidades y aspiraciones de la población del municipio.

Entre las competencias propias del municipio se citan las siguientes: Formular y coordinar políticas, planes y programas relativos al abastecimiento domiciliario de agua; alcantarillado; alumbrado público; mercados; rastros; administración y autorización de cementerios; limpieza y ornato; al tratamiento de desechos y residuos sólidos; pavimentación de vías urbanas y su mantenimiento; regulación del transporte; gestión de biblioteca, parques y farmacias municipales; servicio de policía municipal; generación de energía eléctrica; delimitación de áreas para el funcionamiento de ciertos establecimientos comerciales; reforestación para la protección de la vida, salud, biodiversidad, recursos naturales, fuentes de agua y luchar contra el calentamiento global; y otras que le sean trasladadas por el Organismo Ejecutivo.



# 2. FUNDAMENTOS DE LA AUDITORÍA

La auditoría se realizó con base en:

La Constitución Política de la República de Guatemala, según lo establecido en sus artículos 232 y 241.

El Decreto Número 31-2002 Ley Orgánica de la Contraloría General de Cuentas, artículos 2 Ámbito de Competencia y 4 Atribuciones.

Las Normas Internacionales de Auditoría, Normas de Auditoría del Sector Gubernamental y las Normas Generales de Control Interno.

Nombramiento DAM-0615-2012 de fecha 29 de agosto 2012

# 3. OBJETIVOS DE LA AUDITORÍA

#### 3.1 Área Financiera

### 3.1.1 Generales

Evaluar la razonabilidad de los Estados Financieros correspondientes al Balance General, Estado de Resultados, Notas a los Estados Financieros y Estado de Liquidación del Presupuesto de Ingresos y Egresos del ejercicio fiscal 2012, así como la estructura del control interno y el cumplimiento de normas, leyes, reglamentos y otros aspectos aplicables.

## 3.1.2 Específicos

Evaluar la estructura de control interno establecida en la entidad aplicable al proceso contable, presupuestario y de tesorería.

Verificar la razonabilidad de los saldos que presenta el Balance General en las cuentas de activo, pasivo y patrimonio de acuerdo a la materialidad o importancia relativa.

Verificar la razonabilidad de los ingresos y gastos corrientes revelados en el Estado de Resultados.

Evaluar que el presupuesto de ingresos y egresos se haya ejecutado razonablemente atendiendo a los principios de legalidad, economía, eficiencia y eficacia.



Evaluar que el presupuesto de ingresos y egresos se haya ejecutado de acuerdo al Plan Operativo Anual -POA- y de conformidad con los clasificadores presupuestarios establecidos, cumpliendo con las leyes, reglamentos, normas y metodologías aplicables.

3

Comprobar que los registros presupuestarios de ingresos y egresos, transacciones administrativas y financieras sean confiables, oportunos y verificables de acuerdo a las normas presupuestarias y contables aplicables y se encuentren debidamente soportados con la documentación legal correspondiente.

Verificar que las modificaciones presupuestarias se hayan sometido al proceso legal establecido y contribuyan al cumplimiento de los objetivos y metas de la entidad.

Verificar que las obras de inversión en infraestructura física ejecutadas cumplan con los aspectos legales, administrativos y financieros.

# 4. ALCANCE DE LA AUDITORÍA

## 4.1 Área Financiera

El examen comprendió la evaluación de la estructura de control interno y la revisión de las operaciones, registros y documentación de respaldo presentada por los funcionarios y empleados de la Municipalidad de Colomba Costa Cuca del departamento de Quetzaltenango, correspondiente al período comprendido del 01 de enero al 31 de diciembre de 2012, de conformidad con la muestra seleccionada; con énfasis en las Cuentas de Balance General siguientes: Bancos, Construcciones en Proceso, Bienes de uso Común, Activo Intangible Bruto.

Del Estado de Resultados, en el área de Ingresos, las siguientes cuentas: tasas, venta de servicios y transferencias corrientes del sector público y del área de gastos, las cuentas remuneraciones, bienes y servicios y transferencia de capital al sector privado

Del Estado de Liquidación de la Ejecución del Presupuesto de Ingresos y Egresos, del área de Ingresos, los siguientes rubros: Transferencias Corrientes del Sector Público de la Administración Central y Transferencias de Capital del Sector Público de la Administración Central Del área de Egresos, los Programas siguientes: 01 Actividades Centrales, 11 Salud y Medio Ambiente y 12 Red Vial, considerando los eventos relevantes de acuerdo a los Grupos de Gasto



siguientes: 00 Servicios Personales, 01 Servicios no Personales, 02 Materiales y Suministros, 03 Propiedad, Planta y Equipo e Intangibles, 04 Transferencias Corrientes, mediante la aplicación de pruebas selectivas.

4

Asimismo, se verificaron los documentos legales que respaldan las modificaciones presupuestarias para establecer el presupuesto vigente aprobado para los programas presupuestarios y se verificó el Plan Operativo Anual así como el Plan Anual de Auditoría.

# 5. INFORMACIÓN FINANCIERA, PRESUPUESTARIA Y OTROS ASPECTOS EVALUADOS

# 5.1 Información Financiera y Presupuestaria

#### **Balance General**

De acuerdo con el alcance de auditoría se evaluaron cuentas del Balance General que por su importancia fueron seleccionadas, siendo las siguientes:

#### **Bancos**

Al 31 de diciembre de 2012, la Cuenta 1112 Bancos, presenta disponibilidades de efectivo por un valor de Q.3,898,510.80, integrada por 2 cuentas bancarias como se resume a continuación: Una Cuenta Única del Tesoro (Pagadora), Una Cuenta receptora; abiertas en el Sistema Bancario Nacional.

Los saldos individuales de las cuentas bancarias según los registros contables de la municipalidad, fueron conciliados con los estados de cuentas emitidos por los bancos al 31 de diciembre de 2012 correspondientes a cada cuenta.

#### Propiedad, Planta, Equipo e Intangibles

Al 31 de diciembre de 2012, la cuenta 1234 Construcciones en Proceso presenta un saldo de Q.21,028,592.47 la cual a la fecha de la auditoria no ha sido depurada (ver hallazgo de control interno No. 3).

## Proyectos de Inversión Social

Al 31 de diciembre de 2012, la cuenta 1241 Activo Intangible Bruto presenta saldo de Q.5,689,358.06 el cual pertenece a operaciones realizadas en el periodo fiscal dos mil doce que van a ser regularizadas en el periodo fiscal dos mil trece según lo estipulado en la resolución número 13-2011 emitida por la Dirección de



Contabilidad del Estado de fecha 20 de diciembre de 2011, por esta razón el cuadro correspondiente no presenta ningún proyecto de inversión social.

# Gastos del Personal a Pagar

Al 31 de diciembre de 2012, la cuenta 2113 presenta un saldo de Q.174,205.07 en concepto de Plan De Prestaciones Del Empleado Municipal, Cuotas I.G.S.S., Prima De Fianza, ISR Sobre Dietas y Retenciones Judiciales.

#### Préstamos Internos a Largo Plazo

Al 31 de diciembre de 2012, la cuenta 2232 presenta un saldo por pagar de Q.188,625.98, en concepto de Préstamos con la siguiente entidad: Instituto de Fomento Municipal (INFOM).

# Transferencias y Contribuciones de Capital Recibidas

Las Transferencias y Contribuciones de Capital recibidas acumulan al 31 de de diciembre de 2012 el monto de Q. 68,384,047.98.

# Resultados Acumulados de Ejercicios Anteriores

Los Resultados de Ejercicios Anteriores acumulan al 31 de de diciembre de 2012 el monto de -Q.30,360,683.96

# Resultado del Ejercicio

El Resultado del Ejercicio 2012 ascendió a la cantidad de -Q.5,446,789.58

#### Estado de Resultados

#### Ingresos y Gastos

#### Ingresos

## **Tasas**

Las tasas recaudadas y registradas al 31 de diciembre de 2012, ascienden a la cantidad de Q.766,728.92



#### Venta de Servicios

La venta de servicios recaudadas y registradas al 31 de diciembre de 2012, ascienden a la cantidad de Q.659,361.08.

## **Transferencias Corrientes del Sector Publico**

Las Transferencias Corrientes del Sector Publico. recibidas al 31 de de diciembre de 2012 fueron de Q.2,068,957.46.

#### Gastos

#### Gastos de Consumo

Los gastos de consumo se integran por: remuneraciones, depreciación y amortización, los que ascienden al 31 de diciembre de 2012 a la cantidad de Q.8,122,182.32.

# Estado de Liquidación del Presupuesto de Ingresos y Egresos

El presupuesto de ingresos y egresos de la Municipalidad para el ejercicio fiscal 2012 fue aprobado mediante Acuerdo de Concejo Municipal de fecha 15 de Noviembre de 2011 mediante Acta No. 62-2011.

La liquidación de la ejecución del Presupuesto de Ingresos y Egresos del ejercicio fiscal 2012, fue aprobada conforme Acuerdo del Concejo Municipal de Fecha veintidós de enero de dos mil trece, mediante Acta No. 04-2013.

#### Ingresos

El presupuesto de ingresos asignado para el ejercicio fiscal 2012, ascendió a la cantidad de Q.10,000,000.00, el cual tuvo una ampliación de Q.6,317,493.23, para un presupuesto vigente de Q.16,317,493.23, percibiendo la cantidad de Q.16,750,004.26 (100%), en las diferentes clases de ingresos especificas siguientes: Ingresos Tributarios por Q.427,885.78; Ingresos no Tributarios por Q.896,144.93; Venta de bienes y servicios de la administración pública por Q.64,791.15; Ingresos de operación por 594,894.93; Rentas de la propiedad por Q.17,915.73; Transferencias corrientes por Q.2,068,957.46; Transferencias de capital Q.12,679,414.28 este último rubro representa un 76% de los ingresos percibidos en el ejercicio fiscal.



7

# **Egresos**

El Presupuesto de Egresos asignado para el ejercicio fiscal 2012, asciende a la cantidad de Q.10,000,000.00, el cual tuvo modificaciones de Q.6,317,493.23, para un presupuesto vigente de Q.16,317,493.23, ejecutándose la cantidad de Q.12,978,475.24 (80%) a través de los programas específicos siguientes: 1 Actividades Centrales Q.3,309,229.64; 11 Salud y Medio Ambiente Q.1,875,230.29; 12 Red Vial Q.4,828,556.65; 13 Educación Q.603,683.58; 14 Cultura y Deportes Q.1,254,065.11; 15 Servicios Civiles Municipales Q.106,373.70; 16 Energía Q.457,229.57; 17 Apoyo Municipal a La Mujer Q.49,025.00; 99 Partidas No Asignables A Programas Q.495,081.70 de los cuales los programas 12 son los más importantes con respecto a la ejecución y representan el 37% de la misma.

# **Modificaciones Presupuestarias**

La Municipalidad realizó ampliaciones presupuestarias por un valor de Q.6,317,493.23 y transferencias por un valor de Q. 3,133,900.00, verificándose que las mismas fueron autorizadas por el Concejo Municipal y registras adecuadamente en Módulo de Presupuesto del Sistema Contable.

# **5.2 Otros Aspectos**

#### 5.2.1 Plan Operativo Anual

Se comprobó que el Plan Operativo Anual, fue actualizado por las ampliaciones y transferencias presupuestarias realizadas en el período auditado, así mismo se verificó que se cumplió con presentar el mismo a la Contraloría General de Cuentas, en el plazo establecido para el efecto.

#### 5.2.2 Plan Anual de Auditoría

El Plan Anual de Auditoría interna, fue autorizado por la máxima autoridad de la Municipalidad y trasladado a la Contraloría General de Cuentas, en el plazo correspondiente.

## 5.2.3 Convenios

La Municipalidad de Colomba Costa Cuca, Quetzaltenango reportó que al 31 de diciembre 2012, no tiene convenios vigentes.



#### 5.2.4 Donaciones

La Municipalidad de Colomba Costa Cuca, Quetzaltenango reportó que durante el ejercicio 2012, no recibió donaciones.

#### 5.2.5 Préstamos

En el ejercicio fiscal 2012, la Municipalidad no percibió ingresos en concepto de préstamos.

#### 5.2.6 Transferencias

La Municipalidad no reportó transferencias o traslados de fondos a diversas entidades u organismos, durante el período 2012.

# 5.2.7 Sistemas informáticos utilizados por la Entidad

# Sistema de Contabilidad Integrada

La municipalidad utiliza el sistema de contabilidad integrada, SICOIN GL.

# Sistema de Información de Contrataciones y Adquisiciones

Se verificó que la municipalidad publicó y gestionó en el Sistema de Información de Contrataciones y Adquisiciones del Estado, denominado GUATECOMPRAS, adjudicó 3 concursos, finalizados anulados 0, finalizados desiertos 0 y publicaciones sin concurso 6, según reporte de Guatecompras generado al 31 de diciembre de 2012.

# Sistema Nacional de Inversión Pública

La municipalidad cumplió en su totalidad con registrar mensualmente, en el Módulo de Seguimiento Físico y Financiero del Sistema Nacional de Inversión Pública (SNIP), el avance físico y financiero de los proyectos a su cargo.



# **6. ESTADOS FINANCIEROS**

# 6.1 Balance General

Pagina: Página l de 1 Recha: 19/04/2013 Hora: 12:10:09p R00815398.rpt				5.07	174,205.07	1,244.37	188,625,98 188,625,98 364,075,42	33,576,574,44 33,576,574,44 33,576,574,44 33,576,574,44 33,576,574,44 33,576,574,44
Pagina Fecha: Hora: R00615				174,205.07	1,244.37	A 188,625.98		-5,446,789.58 -30,560,683.96 68,384,047.98
09	Balance General	Sistema De Contabilidad Municipal Integrada	31/12/2012	2000 PASIVO 2100 PASIVO CORRIENTE 2110 CUENTAS A PAGARA A CORTO PLAZO 2113 Gustos del Personal a Pagar	Total de CUENTAS A PAGAR A CORTO PLAZO 2150 PONDOS DE TERCEROS Y EN GARANTÍA 2152 Fondos en Garnatia	Total de PONDOS DE TERCEROS Y EN GARANTÍA Total de PASIVO CORRIENTE 2120 PASIVO NO CORRIENTE 2120 PESIVO NO CORRIENTE 2120 PERIDA PÚBLICA A LARGO PLAZO 2232 Préstamos laternes de Largo Plazo	Total de   DEUDA PÚBLICA A LARGO PLAZO     Total de   PASIVO NO CORRIENTE     Total de   PASIVO     31000 PATRIMONIO MUNICIPAL     3100 PATRIMONIO NETO	3110 Partinonio Minicipal 3112 Resultado de Ejercicio Anteriores 3111 Transferencias y Contribuciones de Capital Recibidas 3111 Transferencias y Contribuciones de Capital Recibidas Total de PATRIMONIO NETO TOTAL DE MUNICIPAL  TOTAL DE MUNICIPAL  OUETALENANGO
ETZALTENAN	Balance	na De Contabilida	AI 31/1		3,898,510.80	333,788.50		33,018,992.50 \$4,092,380.06 31,990,649.86 31,940,649.86 31,940,649.86 AUDITOR
TA CUCA, QUI		Sisten		3,898,510.80	333,788.50	185,951.60	393,650,70 1,306,654,64 21,028,592,47 22,141,45 82,001,64	\$,689,358.06  \$,689,368.06  \$,
SICOINGL MUNICIPALIDAD de COLOMBA COSTA CUCA, QUETZALTENANGO Codigo entidad: 1210-0917				ACTIVO  1100 ACTIVO CORRIENTE (CIRCULANTE)  1110 ACTIVO DISPONIBLE  1112 Bascos	ACTIVO DISPONIBLE EXIGIBLE 33	Total de   ACTIVO EXIGIBLE     Total de   ACTIVO CORRIENTE (CIRCULANTE)	1232 Maquinaria y Equipo 1233 Terran y Terrenos 1233 Terran y Terrenos 1234 Construcciones en Proceso 1237 Ouros Activos Fijos 1238 Bienes de Uso Comun	INTANCIBLE Intangible Berio ACTIVO INTANCIBLE ACTIVO NO CORRIENTE (LARGO PLAZO ACTIVO  Total ACTIVO
SI W				1100 ACTIVO 1100 ACTIVO CORRIENTE (C 1110 ACTIVO DISPONIBLE 1112 Bencos	Total de ACTIVO 1130 ACTIVO EXIGIBLE 1133 Anticipos	Total de Total de 200 ACTIVO NO 1230 PROPIED 1231 Propieda	1222 Maquinaria y Equipo 1233 Tierras y Terrenos 1234 Construcciones en Pro 1237 Otros Activos Fijos 1238 Bienes de Uso Comun	Total de 1240 ACTIVO 1241 ACTIVO 1241 ACTIVO Total de Tot

9



# 6.2 Estado de Resultados



SICOINGL

MUNICIPALIDAD de COLOMBA COSTA CUCA, QUETZALTENANGO

Codigo entidad: 1210-0917

#### Estado Resultados

Sistema De Contabilidad Municipal Integrada

Del:01/01/2012 al 31/12/2012

CUENTA	DESCRIPCION CUENTA	MONTO (Q.)
5000	INGRESOS	4,070,589.90
5100	INGRESOS CORRIENTES	4,070,589.90
5110	INGRESOS TRIBUTARIOS	427,885.77
51	I Impuestos Directos	245,219.60
511	2 Impuestos Indirectos	182,666.10
5120	INGRESOS NO TRIBUTARIOS	896,144.9
513	2 Tasas	766,728.9
513	3 Contribuciones por mejoras	44,287.5
513	Arrendamiento de Edificios, Equipos e Instalaciones	38,720.0
513	9 Otros Ingresos no Tributarios	46,408.4
5140	VENTA DE BIENES Y SERVICIOS DE LA ADMINISTRACIÓN PÚBLICA	659,686.0
514	1 Venta de Bienes	325.0
514	2 Venta de Servicios	659,361.0
5160	INTERESES Y OTRAS RENTAS DE LA PROPIEDAD	17,915.7
510	I Intereses	15,509.7
510	3 Arrendamiento de Inmuebles y Otros	2,406.0
5170	TRANSFERENCIAS CORRIENTES RECIBIDAS	2,068,957.4
511	2 Transferencias Corrientes del Sector Publico	2,068,957.4
000	GASTOS	9,517,379.5
6100	GASTOS CORRIENTES	9,517,379.5
6110	GASTOS DE CONSUMO	8,759,737.7
61	1 Remuneraciones	3,318,554.2
61	2 Bienes y Servicios	637,555.4
61	3 Depreciación y Amortización	4,803,628.1
6120	INTERESES, COMISIONES Y OTRAS RENTAS DE LA PROPIEDAD	39,081.7
613	1 Intereses y Comisiones	39,081.7
6150	TRANSFERENCIAS CORRIENTES OTORGADAS	27,860.7
61:	Transferencias Otorgadas al Sector Privado	27,860.7
6160	TRANSFERENCIAS DE CAPITAL	690,699.3
616	Transferencias de Capital al Sector Privado	690,699,3
	RESULTADO DEL EJERCICIO	-5,446,789.5



Lio, Mario S. de León Hip CONTADOR PUBLICO Y AUDITOR COLECIADO NO. 1516 SERVICIOS HITEGRALES DE CONTADILIDAD Y AUDITORIA



# 6.3 Estado de Liquidación del Presupuesto de Ingresos y Egresos

#### MUNICIPALIDAD DE: COLOMBA COSTA CUCA DEPARTAMENTO DE QUETZALTENANGO ESTADO DE LIQUIDACION DEL PRESUPUESTO DE INGRESOS Y EGRESOS DEL 1 DE ENERO AL 31 DE DICIEMBRE DE 2012

CLASE	DESCRIPCION	APROBADO	MODIFICADO	VIGENTE	EJECUTADO
	INGRESOS				
10	INGRESOS TRIBUTARIOS	422,710.00	0.00	422,710.00	427,885.78
11	NGRESOS NO TRIBUTARIOS	624,144.00	464,000.00	1,088,144.00	896,144.93
13	VENTA DE BIENES Y SERVICIOS DE LA ADMINISTRACION PUBLICA	128,135.00	0.00	128,135.00	64,791.55
14	INGRESOS DE OPERACIÓN	320,695.00	94,200.00	414,895.00	594,894.93
15	RENTAS DE LA PROPIEDAD	4,316.00	0.00	4,316.00	17,915.73
16	TRANSFERENCIAS CORRENTES	1,385,000.00	708,571.51	2,073,571.51	2,063,957.46
17	TRANFERENCIAS DE CAPITAL	7,135,000.00	4,771,649.75	11,906,649.75	12.679,414.21
23	DISMINUCION DE OTROS ACTIVOS FINANCIEROS	0.00	279,071.97	279,071.97	0.0
CODIGO PROGRAMA	EGRESOS				
1	ACTIVIDADES CENTRALES	2,314,880.00	1,178,771.51	3,491,631.51	3,359,229.6
11	SALUD Y MEDIO AMBIENTE	1,698,100.00	390,493.87	2,088,593.87	1,875,230.2
12	RED VIAL	2,944,540.00	3,063,663.81	6,008,203.81	4,828,556.6
13	EDUCACION	1,005,300.00	-49,385.00	955,945.00	903,683.5
14	CULTURA Y DEPORTES	660,100.00	728,285.83	1,388,385,63	1,254,065.1
15	SERVICIOS CIVILES MUNICIPALES	107,500.00	0.00	107,500.00	106,373.77
16	ENERGIA	357,800.00	122,794.60	490,394,60	457.229.5
17	APOYO MUNICIPAL A LA MUJER	200,000.00	-50,000.00	150,000.00	49,025.0
18	APOYO AL ADULTO MAYOR	100,000.00	0.00	100,000.00	0.0
19	DOTACION A DMNIFICADOS POR TERREMOTO EN MUNICIPIO DE COLOMBA	0.00	200,000.00	200,000,00	0.0
25	RECONSTRUCCION NT	0.00	734,636.61	734,838.81	0.0
99	PARTIDAS NO ASIGNABLES A PROGRAMAS	612,000.00	0.00	612,000.00	495,031.7
	SUPERAVIT-DEFICIT PRESUPUESTARIO				3,771,529.0

RESUMEN INGRESOS PERCIBIDOS EGRESOS EJECUTADOS

16,750,004.28 12,978,475,24

Atcalde Municipal

NOTA: El Infrascrito Director de Adminisatración Financiera Integrada Municipal CERTIFICA: que el presente Estado de Liquidación del Presupuesto de Ingresos y Egresos de la Municipalidad de Colomba Costa Cuca del Departamento de Quetzaltenango, está sustentado en los registros contales y presupuestarios del Sistema de Contabilidad Integrada Municipal (SICOINGL), dando como resultado, en el ejercicio fiscal 2012, un Superavit Presupuestario de TRES MILLONES SETECIENTOS SETENTA Y UN MIL QUINIENTOS VEINTINUEVE QUETZALES CON DOS CENTAVOS (Q.3,771,529.02).



#### 6.4 Notas a los Estados Financieros

#### 1. NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS 2012

Estas notas, son parte de los Estados Financieros, y su finalidad es brindar información sobre la base de preparación de los Estados Financieros, las políticas contables utilizadas y señalar las transacciones que por alguna razón no se muestra en los estados financieros y que ameriten explicación. Por lo tanto, deben brindar información de cada una de las cuentas de Balance General y Estado de Resultados, a una fecha determinada.

Deberán contener como mínimo, la información que a continuación se ejemplifica:

#### NOTA No. 1

#### **BASE LEGAL**

El Artículo 241 de la Constitución Política de la República de Guatemala, en el párrafo numero cuatro, establece lo relativo a la rendición de cuentas del Estado y, de conformidad con el mismo, le corresponde la Municipalidad someter a conocimiento del Congreso de la República, la Liquidación del Presupuesto General de Ingresos y Egresos.

El articulo 48 y 51 del Decreto Número 101-97 "Ley del Presupuesto General de Ingresos y Egresos del Estado para el Ejercicio Fiscal" y el artículo 32 del Reglamento indica que corresponde a la Municipalidad remitir a más tardar el 31 de marzo de cada año a la Dirección de Contabilidad del Estado los Estados Financieros y demás documentos anexos que se formulen con motivo del cierre del ejercicio contable anterior.

El artículo 2 del Acuerdo No. A-37-06 emitido por la Contraloría General de Cuentas establece que todas las municipalidades y sus empresas deben presentar al 31 de marzo de cada año los estados financieros del ejercicio anterior ante el Ministerio de Finanzas Publicas y Contraloría General de Cuentas.

El articulo 98 inciso k) del Decreto 22-2010 "Código Municipal" establece que le corresponde a la Unidad de Administración Financiera Integrada Municipal, elaborar y presentar la información financiera que por ley le corresponde.

#### NOTA No. 2

#### **UNIDAD MONETARIA**

Los Estados Financieros de la Municipalidad están expresados en quetzales, moneda oficial de la República de Guatemala.

Las operaciones en moneda extranjera se registran en quetzales aplicando el tipo de cambio de referencia Comprador divulgado por el Banco Central, el día en que se realizan las transacciones.

#### NOTA No. 3

#### PERÍODO FISCAL

De conformidad con lo que establece el Artículo 6 de la Ley Orgánica del Presupuesto, el período fiscal se inicia el 01 de enero y finaliza el 31 de diciembre de cada año. Por lo tanto, los ejercicios fiscales son independientes entre sí.



#### **NOTA No 4**

#### PRINCIPIOS DE CONTABILIDAD

Los Estados Financieros son preparados y presentados de conformidad con los Principios de Contabilidad Generalmente Aceptados.

#### NOTA No. 5

#### PLATAFORMA INFORMÁTICA

A partir de 2,007, los registros de la ejecución presupuestaria de los ingresos y egresos de la Municipalidad, se realizan por medio del Sistema Integrado de Administración Financiera Municipal SIAF-MUNI y a partir del 1 de agosto del 2010 se inició a ejecutar en el Sistema de Contabilidad Integrado de Gobiernos Locales SICOIN GL, los cuales tienen su origen directamente por las transacciones que efectúa la Unidad de Administración Financiera –AFIM– El SICOIN GL es una herramienta informática que permite contar con información en tiempo real, toda vez que se apoya en una base de datos única; asimismo, genera en forma automatizada los Estados Financieros, por medio de matrices contables.

#### **NOTA No. 6**

#### **BANCOS**

Refleja el saldo disponible en las cuentas de depósitos monetarios constituidas y administradas por la Dirección de Administración Financiera Municipal, al 31 de diciembre de 2012 el saldo de esta cuenta ascendió a Q. 3,898,510.80.

Origen de Cuenta	No. CUENTA	NOMBRE	SALDO EN MILLONES
TESORERIA	02-001-000697-9	MUNICIPALIDAD DE COLOMBA, C.C.	12,107.71
TESORERIA	3026001642	MUNICIPALIDAD DE COLOMBA	
TESORERIA	3034175635	CUENTA UNICA DEL TESORO MUNICIPAL COLOMBA	3,898,510.80
		TOTAL	3,898,510.80

Los saldos de las cuentas monetarias se encuentran conciliados con los estados de cuenta del Banco al 31 de diciembre 2012.

#### NOTA No. 7

#### **ANTICIPOS**

El saldo al 31 diciembre se encuentra con saldo Q. 333,788.50 derivado de anticipos que se han otorgado a contratistas de la Municipalidad.

#### NOTA No. 8



#### PROPIEDAD, PLANTA Y EQUIPO

Esta cuenta cuyo saldo neto es de Q 23,018,992.50 millones, registra el valor de los bienes de uso permanente adquiridos por la Municipalidad, para el desarrollo de sus actividades ordinarias de funcionamiento y para el servicio a la comunidad, los cuales están valuados al precio de adquisición. Por otra parte, incluye el valor de Construcciones en Proceso por Q 21,028,592.47 millones, que contempla principalmente el costo de obras en ejecución para desarrollo de la infraestructura municipal, la cual esta integrada de la siguiente forma:

PROPIEDAD PLANTA	Y EQUIPO
Edificios e Instalaciones	185,951.60
Maquinaria y Equipo	393,650.70
Tierras y Terrenos	1,306,654.64
Construcciones en proceso	21,028,592.47
Otros Activos Fijos	22,141.45
Bienes de Uso Común	82,001.64
TOTAL	23,018,992.50

#### NOTA No. 09

#### ACTIVO INTANGIBLE BRUTO.

Esta cuenta representa el saldo de los proyectos ejecutados por la municipalidad correspondientes a gastos destinados a la inversión social del municipio la cual asciende a: Q 5,689,358.06

## NOTA No. 10

# GASTOS DE PERSONAL A PAGAR

Esta cuenta integra los saldos pendientes de pagar a los acreedores de la Municipalidad a diciembre de 2012, los cuales se integran de la siguiente manera.

TOTAL		Q.	174,205.07
211	Retenciones judiciales	Q.	33,385.52
201	IGSS	Q.	15,857.61
205	ISR S/Dietas	Q.	51,700.00
202	Prima de fianza	Q.	14,394.24
108	Plan de prestaciones	Q.	58,867.70
AUXILIAR	DESCRIPCION	MONTO	



#### NOTA No. 11

#### FONDOS EN GARANTIA

El saldo de esta cuenta se integra por los depósitos en garantía por licencia de Construcción que la municipalidad autoriza. El cual asciende a: Q. 1,244.37

#### NOTA No. 12

#### PRESTAMOS A LARGO PLAZO

Esta cuenta integra las obligaciones a largo plazo por pagar de la municipalidad correspondiente a los préstamos percibidos por parte del INFOM para financiar gastos de construcción de mercado municipal cuyo saldo asciende a: Q 188,625.98

#### NOTA No. 13

#### RESULTADO DEL EJERCICIO.

Esta cuenta representa el saldo de la situación patrimonial de la municipalidad la cual representa un desahorro de la gestión por un monto de: Q. -5,446,789.58 lo que indica que la municipalidad gasto más de lo que ingresó para gastos de funcionamiento.

#### NOTA No. 14

#### RESULTADOS ACUMULADOS DE EJERCICIOS ANTERIORES

Esta cuenta representa la variación existente entre los cierres contables generados en la herramienta sicoingl a la presente fecha por un monto de: Q. -30,360,683.96

#### NOTA No. 15

## TRANSFERENCIAS Y CONTRIBUCIONES DE CAPITAL RECIBIDAS

Esta cuenta integra el saldo de los aportes del gobierno central y el consejo de desarrollo que la municipalidad percibe para gastos de inversión, el cual asciende a: Q. 12,679,414.28 durante el ejercicio fiscal 2012.

#### **INGRESOS**



Como se puede apreciar en el Estado de Resultados correspondiente al ejercicio comprendido del 1 de enero al 31 de diciembre de 2,012, los Ingresos ascienden a Q 4,070,589.98 como consecuencia de ingresos de funcionamiento durante el ejercicio fiscal.

#### NOTA 16

#### **GASTOS**

En el Estado de Resultados, los Gastos reflejaron un saldo de Q 9,517,379.56. correspondientes a gastos de funcionamiento durante el ejercicio fiscal 2012

RONY W ROMERO ENC. CONTABILIDAD.

ROBERTO LOPEZ AJIM ALCALDE MPAL. Vo.Bo. OE MUNIC

> COLOMBA, C.C. QUETZALTENANGO

BERNÁRIO VELASQUEZ DIRECTOR FINANCIERO

Lic. Mario S. de León Híp CONTADOR PUBLICO Y AUDITOR COLEGIADO NO. 15/6 SERVICIOS INTEGRALES DE CONTABBLIDAD Y AUDITORIA

## 7. RESULTADOS DE LA AUDITORÍA

#### HALLAZGOS RELACIONADOS CON EL CONTROL INTERNO

# Área Financiera

Hallazgo No. 1

# Aplicación incorrecta de renglones presupuestarios

#### Condición

Al revisar la ejecución presupuestaria de egresos del periodo de enero a agosto 2012 se determinó que se aplicaron de manera incorrecta los renglones presupuestarios siguientes: Renglón 322 Equipo de oficina. Egresos por compra de equipo nuevo de oficina, adiciones y reparaciones extraordinarias por contrato. Se refiere a máquinas de escribir, sumadoras, calculadoras, mimeógrafos, encuadernadoras, archivadores, ventiladores, escritorios, sillas, otros muebles de oficina, etc.; en el cual se cargó el gasto según factura número 6 a nombre de Eddi Carlos Estuardo Lima de León de fecha 10/08/2012 por pago servicios de informática prestados a la municipalidad en el mes de julio 2012 por la cantidad de Q.4,000.00. Renglón 512 Transferencias a instituciones sin fines de lucro. Egresos por concepto de transferencias de capital a entidades benéficas, sin fines de lucro.; en el cual se cargaron los gastos según facturas número 36 y 38 a nombre de Flavio Antonio Hernández Segura de fechas 16/04/2012 y 26/04/2012 servicios integrados como instructor, en pláticas motivacionales, relaciones humanas, en oficina de la mujer y platicas inductivas a personal de dirección de oficina planificación por nuevos proyectos 2012-2013 curso de relaciones humanas, por la cantidades de Q.9,900.00 y Q.9,500.00.

#### Criterio

El Manual de Clasificaciones Presupuestarias para el Sector Público de Guatemala Segunda Edición emitido por la Dirección Técnica del Presupuesto del Ministerio de Finanzas Públicas en el capítulo VII Clasificación por objeto del gasto establece: La clasificación por objeto del gasto constituye una ordenación sistemática y homogénea de los bienes y servicios, las transferencias y las variaciones de activos y pasivos que el sector público aplica en el desarrollo de su proceso productivo. Renglón 186 Servicios de informática y sistemas computarizados. Comprende el pago de servicios prestados por terceros, relacionados con la puesta en marcha de sistemas informáticos electrónicos. Renglón 185 Servicios de capacitación. Comprende la retribución de servicios brindados por profesionales, expertos, docentes, etc. en la organización y dictado de cursos de capacitación.



#### Causa

Inexistencia de control y revisión de los registros presupuestarios por parte del Encargado de presupuesto.

#### **Efecto**

Se aplican renglones incorrectamente, lo que da como resultado una mala información de la ejecución presupuestaria.

#### Recomendación

El Alcalde Municipal debe girar instrucciones al Director AFIM para que los renglones presupuestarios que correspondan se apliquen de conformidad con el manual de clasificaciones presupuestarias para el sector público de Guatemala de acuerdo a la naturaleza del gasto.

# Comentario de los Responsables

Se notificó al Alcalde Municipal y Director AFIM mediante acta número cincuenta y uno guión dos mil doce (51-2012) de fecha veintiuno de septiembre de dos mil doce el presente hallazgo, mismo que no tuvo respuesta.

#### Comentario de Auditoría

Se confirma el hallazgo en virtud que los responsables no se pronunciaron al respecto ni presentaron pruebas que desvanecieran el mismo.

# **Acciones Legales y Administrativas**

Sanción económica de conformidad con la Ley Orgánica de la Contraloría General de Cuentas, Decreto Número 31-2002, del Congreso de la República, Artículo 39, Numeral 18, para:

 Cargo
 Nombre
 Valor en Quetzales

 DIRECTOR DE AFIM
 BERNARDO (S.O.N.) VELASQUEZ VASQUEZ
 4,000.00

 Total
 Q. 4.000.00

#### Hallazgo No. 2

Inexistencia de espacio físico para resguardo de documentación, bienes, materiales y suministros

#### Condición

Al solicitar información del almacén de materiales se pudo determinar que, no existe espacio físico para el almacenamiento de los materiales y suministros que



son utilizados por la Municipalidad y todo lo que se adquiere es trasladado directamente al lugar de destino, no quedando así evidencia de la persona que recibe ni de la persona que va a utilizarlos.

#### Criterio

El Manual de Administración Financiera Integrada Municipal Primera Versión en el numeral 1 Procedimientos para el Control de Almacén de Bienes y Suministros, incisos 1.1 Almacén de Suministros y 1.2 Disposiciones Generales establece: Definición; Es el espacio físico en el cual se almacenan y se encuentran bajo custodia, materiales, útiles de escritorio, equipo, vehículos, maquinaria, mobiliario y otros bienes de consumo, que por su naturaleza, tienen que ser objeto de control y resquardo por medio del Almacén Municipal. Las diferentes dependencias municipales, para solicitar bienes, materiales o suministros al almacén, deberán hacerlo por medio del formulario "Solicitud / entrega de Bienes". Los interesados obtendrán del Guardalmacén el formulario "Solicitud / entrega de Bienes", quien lo entregará por medio de conocimiento, en el entendido de que si dicho formulario no es utilizado, será devuelto al Guardalmacén para su archivo. Al llenar el formulario "Solicitud / entrega de Bienes", en éste solo debe incluirse artículos que se encuentren en existencia en el almacén municipal. Por los bienes, materiales o suministros que no haya existencia en el almacén, se llenará, por parte del interesado, una "Solicitud / entrega de Bienes" y su trámite se ajustará a los procedimientos de autorización establecidos. El Guardalmacén para recibir e ingresar al almacén, utilizará el formulario Recepción de Bienes y Servicios.

#### Causa

Las autoridades de la Municipalidad no implementaron lo que establece el MAFIM en su primera versión.

#### **Efecto**

Débil control interno institucional, que afecta la confiabilidad de las operaciones administrativas y financieras, además provoca extravió de materiales y suministros.

#### Recomendación

El Concejo Municipal debe girar instrucciones al Alcalde Municipal y Director AFIM para habilitar en forma inmediata un espacio físico para la bodega; así también implementar el sistema de tarjetas de Kárdex, las cuales deben estar debidamente autorizadas por la Contraloría General de Cuentas, mandar a imprimir Solicitud de entrega de bienes y recepción de bienes y designar una persona encargada para que lleve los registros de ingresos y egresos de materiales, esto con el objeto de demostrar transparencia en el uso de los materiales adquiridos.



# Comentario de los Responsables

Se notificó al Alcalde Municipal y Director AFIM mediante acta número cincuenta y uno guión dos mil doce (51-2012) de fecha veintiuno de septiembre de dos mil doce el presente hallazgo, mismo que no tuvo respuesta.

#### Comentario de Auditoría

Se confirma el hallazgo en virtud que los responsables no se pronunciaron al respecto ni presentaron pruebas que desvanecieran el mismo.

# **Acciones Legales y Administrativas**

Sanción económica de conformidad con la Ley Orgánica de la Contraloría General de Cuentas, Decreto Número 31-2002, del Congreso de la República, Artículo 39, Numeral 21, para:

Cargo	Nombre	Valor en Quetzales
ALCALDE MUNICIPAL	ROBERTO (S.O.N.) LOPEZ AJIM	4,000.00
DIRECTOR DE AFIM	BERNARDO (S.O.N.) VELASQUEZ VASQUEZ	4,000.00
Total		Q. 8,000.00

# Hallazgo No. 3

#### Falta de reclasificación de la cuenta Construcciones en Proceso

#### Condición

Se determinó que las sub cuentas número 1234.01.00 Construcciones en Proceso de Bienes de Uso Común y 1234.02.00 Construcciones en Proceso de Bienes de Uso No Común que pertenecen a la cuenta 1234 Construcciones en proceso al momento de la presente auditoria no se ha realizado el proceso contable de reclasificación de saldos

#### Criterio

El Acuerdo Interno No. 09-03 del 08 de julio de 2003 aprobado por el Jefe de la Contraloría General de Cuentas Normas Generales de Control Interno Gubernamental Norma 5. Normas Aplicables al Sistema de Contabilidad Integrada Municipal en el numeral 5.8 establece: Registro de las Operaciones Contables La máxima autoridad del Ministerio de Finanzas Públicas, a través de la Dirección de Contabilidad del Estado, debe normar y emitir políticas y procedimientos, para el adecuado y oportuno registro de las operaciones contables. La Dirección de Contabilidad del Estado y las autoridades superiores de cada entidad, deben velar porque en el proceso de registro de las etapas de devengado, pagado y consumido, en sus respectivos sistemas, corresponda únicamente a aquellas operaciones que previa verificación de las fases anteriores, hayan cumplido satisfactoriamente con todas las condiciones y cuenten con la documentación de soporte, para garantizar la generación de información contable, presupuestaria



(física y financiera) y de tesorería, confiable y oportuna. Todo registro contable que se realice y la documentación de soporte, deben permitir aplicar pruebas de cumplimiento y sustantivas en el proceso de auditoría, y en general el seguimiento y evaluación interna de la calidad de los registros contables.

#### Causa

Falta de control por parte del Director AFIM al no realizar la respectiva reclasificación contable de la cuenta construcciones en proceso.

# **Efecto**

Cuando no existe un control sobre las cuentas de activo fijo, en el Balance General presentan saldos incorrectos, que confunden sobre la labor que desarrollan las autoridades municipales.

#### Recomendación

El Alcalde debe girar instrucciones al Director AFIM para que proceda a la reclasificación de la cuenta 1234 que se presenta en el Balance General.

# Comentario de los Responsables

Se notificó al Alcalde Municipal y Director AFIM mediante acta número cincuenta y siete (57) de fecha cuatro de febrero de dos mil trece el presente hallazgo, en la cual manifestaron lo siguiente: Respecto al hallazgo de falta de reclasificación de la cuenta construcciones en proceso ya se dio inicio a la depuración de dicha cuenta y esperamos que antes del treinta y uno de marzo del presente año sea regularizada la misma

#### Comentario de Auditoría

Se confirma el hallazgo en virtud que los responsables en su comentario manifestaron que se está realizando la depuración de la cuenta, pero no presentaron a la presente comisión de auditoria ningún documento que ampare el mismo.

#### Acciones Legales y Administrativas

Sanción económica de conformidad con la Ley Orgánica de la Contraloría General de Cuentas, Decreto Número 31-2002, del Congreso de la República, Artículo 39, Numeral 21, para:

Cargo
ALCALDE MUNICIPAL
DIRECTOR DE AFIM
Total

Nombre ROBERTO (S.O.N.) LOPEZ AJIM BERNARDO (S.O.N.) VELASQUEZ VASQUEZ Valor en Quetzales 4,000.00 4,000.00 Q. 8,000.00



# HALLAZGOS RELACIONADOS CON CUMPLIMIENTO A LEYES Y REGULACIONES APLICABLES

# Área Financiera

Hallazgo No. 1

# Fraccionamiento en la adquisición de bienes, servicios y suministros

#### Condición

Al revisar la ejecución presupuestaria de egresos del periodo fiscal 2012 se pudo comprobar que se fraccionaron adquisición de bienes y servicios de los proveedores que a continuación se detallan: Mayra Lissette Castañeda Monterroso De Abad facturas No. 1, 3, 4, 6, 7 de fechas 10/10/2012, 25/10/2012, 08/11/2012, 23/11/2012, 13/12/2012 cargadas a las partidas presupuestarias 12 01 014 001 000 173 21-0101-0001, 12 01 014 001 000 173 21-0101-0001, 12 01 014 001 000 173 21-0101-0001, 12 01 014 001 000 173 21-0101-0001, 12 01 014 001 000 173 21-0101-0001 por la cantidad de Q.113,700.00 por valor de Pago de 15 viajes de piedra a col. San francisco 4 viajes de piedra para caserío el retiro 1 viaje de arena y 1 viaje de grava para campo de mercedes, 1 viaje de piedra de cantón chuva, 1 viaje de piedra caserío santa rosa, 1 viaje de piedra caserío retiro, y 8 viajes de piedra para caserío san francisco, 3 viajes de grava 1 viaje de piedra y 4 viajes de piedra a caserío el retiro, a buena vista y caserío nueva santa rosa, 10 viajes de piedra a cerio buena vista y 2 viajes de piedra a caserío el retiro, 7 viajes de piedra a crio. Buena vista y 4 viajes a san francisco y un viaje al retiro. Ascendiendo a un total sin incluir el Impuesto al Valor Agregado de Q.101,517.86.

#### Criterio

El Acuerdo Gubernativo 1056-92 del Presidente de la Republica Reglamento de la Ley de Contrataciones del Estado en su artículo 55 establece: Fraccionamiento. Se entiende por fraccionamiento cuando debiendo sujetarse la negociación por su monto, al procedimiento de licitación o cotización, se fraccione deliberadamente con el propósito de evadir la práctica de cualquiera de dichos procedimientos.

#### Causa

Mala planificación en la realización de gastos, no cumpliendo con los procedimientos que la Ley establece.



#### **Efecto**

Riesgos de pérdidas financieras por motivo de no tener parámetros o comparación de precios, de calidad y tiempos de entrega, así como dando lugar a dudas al no realizar los procesos de cotización o licitación establecidos, dando lugar a que no sea transparente la compra o contratación de bienes o servicios.

#### Recomendación

Al Alcalde municipal, para que conjuntamente con el Director de AFIM y Director de la DMP, hagan uso de las leyes que rigen las compras y servicios, que en la Municipalidad son necesarios para su funcionamiento y prestación de servicios a la comunidad.

# Comentario de los Responsables

Se notificó al Alcalde Municipal y Director AFIM mediante acta número cincuenta y uno guión dos mil doce (51-2012) de fecha veintiuno de septiembre de dos mil doce el presente hallazgo, mismo que no tuvo respuesta.

#### Comentario de Auditoría

Se confirma el hallazgo en virtud que los responsables no se pronunciaron al respecto ni presentaron pruebas que desvanecieran el mismo.

# **Acciones Legales y Administrativas**

Sanción económica de conformidad con Ley de Contrataciones del Estado, Decreto Número 57-92, del Congreso de la República, Artículo 81, para:

Cargo	Nombre	Valor en Quetzales
ALCALDE MUNICIPAL	ROBERTO (S.O.N.) LOPEZ AJIM	2,537.95
DIRECTOR DE AFIM	BERNARDO (S.O.N.) VELASQUEZ VASQUEZ	2,537.95
Total		Q. 5.075.90

# Hallazgo No. 2

#### Eventos realizados sin publicarlos en Guatecompras

#### Condición

Se pudo comprobar que los eventos de compra realizados en el ejercicio fiscal 2012 no fueron publicados en el portal de Guatecompras, como se detalla a continuación: Hernández Pérez Silvia Leticia documento No. 42 de fecha 11/05/2012 por Q.15,200.00 pago de aporte que la municipalidad proporciona a través de la oficina de la mujer para realizar actividades culturales, recreativas, con motivo del día de la madre; 01 00 000 003 000 196 21-0101-0001 Chuc Saché Baltazar Salvador factura No. 969 de fecha 26/01/2012 por Q.17,000.00 pago de



un castillo de pólvora y juegos pirotécnicos, que fue quemado en celebración de la feria titular local; 01 00 000 003 000 322 21-0101-0001 Reves Anzueto Heriberto Noé factura No. 3269 de fecha 10/08/2012 por Q.20,000.00 pago de impresión de formularios 7- b impresos en original y dos copias e impresión de hojas membretadas a full color; 14 00 001 001 000 173 21-0101-0001 Reyes Anzueto Heriberto Noé factura No. 3269 de fecha 15/08/2012 por Q.20,000.00 pago de formularios de formas oficiales 7-b y 31-b; 01 00 000 003 000 122 31-0151-0001 Reyes Anzueto Heriberto Noé factura No. 2855 de fecha 14/02/2012 por Q.23,000.00 pago de 10000 hojas membretadas, 3000, formularios 31-b, 10000 formularios 7b para uso en la tesorería municipal; 11 00 006 001 000 173 22-0101-0001 Comercializadora El Brillante Sociedad Anónima factura No. 178043 de fecha 20/08/2012 por Q.25,681.00 pago de 26 tubos de 10", pvc, drenaje, 6 codos de 10" pvc, 5 codos de 10" 45", 11 empaques de 10", para reparación drenaje, del sector el campo de comunidad agraria las mercedes, Colomba; 13 00 001 001 000 173 21-0101-0001 Barrios Estrada Carlos Enrique factura No. 660 de fecha 24/03/2012 por Q.35,000.00 pago de estudios diseños, planificación provectos, como escuela de caserío marquense y otros que se enviaran a instituciones, como fona paz; 12 01 014 001 000 173 21-0101-0001 Pérez Herrera Carlos Efraín, factura No. 503 de fecha 12/11/2012 por Q.21,000.00 pago de 60 Horas De Alquiler De Paylober Para Sacado De Tierra Y Cargado De Materiales En Diversos Sectores De La Área Rural Por Derrumbes; 11 00 006 001 000 173 22-0101-0001 Barrios Estrada Carlos Enrique. Factura No. 730 de fecha 25/09/2012 por Q.27,000.00 por construcción de dos pozos de viceta centrales suministrando, hierro ladrillo cemento piedrín y mano de obra para una altura de 6 mts y un diámetro superior de 1 mts e inferior de 1.50 mts fundido de brocales y tapaderas. Ascendiendo a un total sin incluir el impuesto al valor agregado de Q.182,036.61.-

#### Criterio

El Decreto 57-92, del Congreso de la República, Ley de Contrataciones del Estado, en su artículo 43 (Reformado por el artículo 11 del Decreto 27-2009 del Congreso de la Republica) en su segundo párrafo establece: Compra Directa. Todas las entidades contratantes que se encuentren sujetas a los procedimientos establecidos en la presente ley, que realicen compra directa deben publicar en GUATECOMPRAS, como mínimo, la siguiente información: a) Detalle del bien o servicio contratado. b) Nombre o Razón Social del proveedor adjudicado. c) Monto adjudicado. Cuando la compra directa sea menor de diez mil quetzales (Q.10,000.00), no quedan obligados a cumplir con dicha publicación en GUATECOMPRAS.

#### Causa

Incumplimiento a la norma legal establecida relacionada a la compra y contratación de bienes y servicios.



#### **Efecto**

Falta de transparencia en las negociaciones que realiza la municipalidad.

#### Recomendación

El Alcalde Municipal gire instrucciones al Director AFIM, Secretario Municipal y Director Municipal de Planificación para que todo evento que se realice, se publique oportunamente en el sistema Guatecompras.

# Comentario de los Responsables

Se notificó al Alcalde Municipal y Director AFIM mediante acta número cincuenta y siete (57) de fecha cuatro de febrero de dos mil trece el presente hallazgo, en la cual manifestaron lo siguiente: Respecto al segundo hallazgo pensamos que el sistema de Guatecompras lo registraba automáticamente, lamentablemente no es así, hay que realizar otro procedimiento para el registro, el cual a la fecha lo estamos realizando con los eventos de este año.

#### Comentario de Auditoría

Se confirma el hallazgo en virtud que los responsables en su comentario manifestaron que no realizaron dicho procedimiento.

# Acciones Legales y Administrativas

Sanción económica de conformidad con Ley de Contrataciones del Estado, Decreto Número 57-92, del Congreso de la República, Artículo 83, y Reglamento de la Ley de Contrataciones del Estado, Acuerdo Gubernativo Número 1056-92, Artículo 56, para:

 Cargo
 Nombre
 Valor en Quetzales

 ALCALDE MUNICIPAL
 ROBERTO (S.O.N.) LOPEZ AJIM
 1,820.37

 DIRECTOR DE AFIM
 BERNARDO (S.O.N.) VELASQUEZ VASQUEZ
 1,820.37

 Total
 Q. 3,640.74

# 8. SEGUIMIENTO A RECOMENDACIONES DE AUDITORÍA ANTERIOR

Se dio seguimiento a las recomendaciones de la auditoría anterior correspondientes al ejercicio fiscal 2011, con el objeto de verificar su cumplimiento e implementación por parte de las personas responsables, estableciéndose que se le dio cumplimiento y se implementaron las mismas.



# 9. AUTORIDADES DE LA ENTIDAD DURANTE EL PERÍODO AUDITADO

Los funcionarios y empleados responsables de las deficiencias encontradas, se incluyen en el desarrollo de cada hallazgo contenido en el presente informe.

No.	NOMBRE	CARGO	PERIODO
1	EDVIN EDUARDO JUAREZ ORDOÑEZ	ALCALDE MUNICIPAL	01/01/2012 - 14/01/2012
2	JULIO ROMEO GALVEZ MAZARIEGOS	SINDICO PRIMERO MUNICIPAL	01/01/2012 - 14/01/2012
3	ENRIQUE SANTIAGO LOPEZ LOPEZ	SINDICO SEGUNDO MUNICIPAL	01/01/2012 - 14/01/2012
4	ALEJANDRO ITZEP ESCOBAR	CONCEJAL PRIMERO MUNICIPAL	01/01/2012 - 14/01/2012
5	JOSE ALFREDO GUZMAN SUAREZ	CONCEJAL SEGUNDO MUNICIPAL	01/01/2012 - 14/01/2012
6	SERGIO ROBERTO ALVARADO VENTURA	CONCEJAL TERCERO MUNICIPAL	01/01/2012 - 14/01/2012
7	CESAR AUGUSTO ZACARIAS LOPEZ	CONCEJAL CUARTO MUNICIPAL	01/01/2012 - 14/01/2012
8	ELADIO SIMEON CALDERON RODRIGUEZ	CONCEJAL QUINTO MUNICIPAL	01/01/2012 - 14/01/2012
9	ROBERTO LOPEZ AJIM	ALCALDE MUNICIPAL	15/01/2012 - 31/12/2012
10	JULIO CESAR DE JESUS QUIROA ROMERO	SINDICO PRIMERO MUNICIPAL	15/01/2012 - 31/12/2012
11	HENRY SAMUEL CIFUENTES LOPEZ	SINDICO SEGUNDO MUNICIPAL	15/01/2012 - 31/12/2012
12	JOSE ALFREDO GUZMAN SUAREZ	CONCEJAL PRIMERO MUNICIPAL	15/01/2012 - 31/12/2012
13	ALBERTO GONZALES GARCIA	CONCEJAL SEGUNDO MUNICIPAL	15/01/2012 - 31/12/2012
14	SANTOS ITZEP ESCOBAR	CONCEJAL TERCERO MUNICIPAL	15/01/2012 - 31/12/2012
15	JULIO ROMEO GALVEZ MAZARIEGOS	CONCEJAL CUARTO MUNICIPAL	15/01/2012 - 31/12/2012
16	GUADALUPE ROBERTO SALES VICENTE	CONCEJAL QUINTO MUNICIPAL	15/01/2012 - 31/12/2012
17	BERNARDO VELASQUEZ VASQUEZ	DIRECTOR DE AFIM	01/01/2012 - 31/12/2012
18	JULIO EPIFANIO SALAZAR BAL	SECRETARIO MUNICIPAL	01/01/2012 - 31/12/2012



# 10. COMISIÓN DE AUDITORÍA ÁREA FINANCIERA

Licda. LINEELY AGUEDA REYNA Auditor Independiente Lic. CARLOS DONALDO DEL VALLE MOLINA Coordinador Gubernamental

Lic. WALTER AUGUSTO MERIDA CASTILLO Supervisor Gubernamental

# GESTIÓN CONOCIDA POR:

De conformidad con lo establecido en el Decreto 31-2002 del Congreso de la República, Ley Orgánica de la Contraloría General de Cuentas, Artículo 29, los Auditores Gubernamentales nombrados son los responsables del contenido y efectos legales del presente informe, el Director y Subdirector únicamente firman en cumplimiento al proceso de oficialización que en ley corresponde.



# 11. INFORMACIÓN COMPLEMENTARIA (ANEXOS)

# 11.1 Misión (Anexo 1)

Somos una municipalidad democrática que promueve los valores y fortalece la organización y desarrollo de las comunidades urbanas y rurales, en la línea de gestión y autogestión, incidiendo en las decisiones políticas, económicas, sociales y culturales a nivel local y nacional, para mejorar la calidad de vida de la población.

# 11.2 Visión (Anexo 2)

Ser un gobierno municipal moderno, transparente, eficiente, auto sostenible, democrático, representativo de los intereses de la población del municipio, con capacidad técnica, administrativa y financiera para promover la participación comunitaria de forma organizada e integral.

# 11.3 Estructura Orgánica (Anexo 3)

El gobierno del municipio corresponde al Concejo Municipal, el cual se integra por el Alcalde, los síndicos y concejales, electos directamente por sufragio universal para un período de cuatro años, pudiendo ser reelectos.

El representante de la municipalidad y del municipio es el Alcalde, quien constituye el jefe del órgano ejecutivo del gobierno municipal, preside el Concejo y dirige la administración municipal.

Los síndicos y concejales son los miembros del órgano de deliberación y de decisión.

El Concejo organiza comisiones para el estudio y dictamen de los asuntos que conocerá durante todo el año, siendo obligatorias las siguientes:

- Educación, educación bilingüe intercultural, cultura y deportes
- 2. Salud y asistencia social
- 3. Servicios, infraestructura, ordenamiento territorial, urbanismo y vivienda
- 4. Fomento económico, turismo, ambiente y recursos naturales
- 5. Descentralización, fortalecimiento municipal y participación ciudadana
- 6. De finanzas
- 7. De probidad
- 8. De los derechos humanos y de la paz
- 9. De la familia, la mujer y la niñez, la juventud, adulto mayor o cualquier otra forma de proyección social.



El Concejo Municipal y el Alcalde cuentan con un Secretario.

La municipalidad cuenta con dependencias administrativas de apoyo para la función municipal, siendo las siguientes:

Dirección Municipal de Planificación Oficina Municipal de la Mujer Administración Financiera Integrada Municipal

Asimismo, la municipalidad deberá contar con un Auditor Interno, quien además de velar por la correcta ejecución presupuestaria, deberá implantar un sistema eficiente y ágil de seguimiento y ejecución presupuestaria, quien reporta ante el Concejo Municipal.



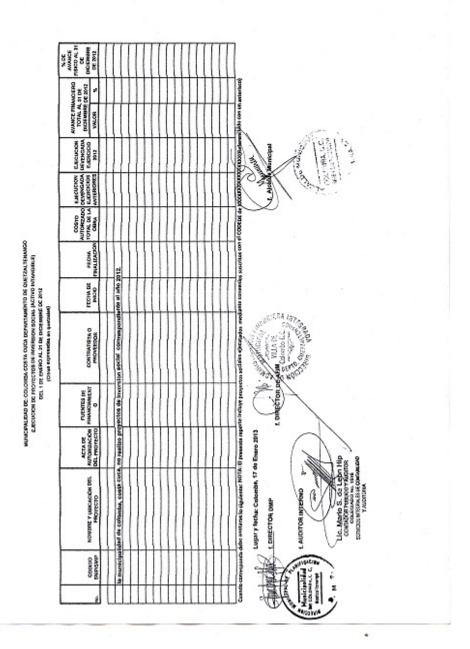
# 11.4 Reporte de Ejecución de Obras Realizadas por Contrato (Anexo 4)

					RENORTE DE LIDOU DEL L'OS ENCRO	RENORTE DE LICOUCION DE GRANS FON CONTRAÑO DEL 1 DE ENERO AL SE DE ENCIÈMBRE DE 2002	DE 2002							
				- 1	(Cilvas ex	(Cilvas expressibles on quetrales)	(54							
	10.44		PERMITE.		NOTEO			HOA	MONTOGIL	DEVENORADE CENCOOS ANTENDAIS	SECUCION DE COMPANS DE	THE SECURIOR OF THE SECURIOR AS IN	TO SOUTH AL	N. DE ANNAGE PICTORNE DE DICTORNE DE
02/06/2011	Men, Cale Carlo Nueva Santa ma, 102-2011 02/08/2011	02/06/2011	02/08/2011		\$1-0101-004	const. RS.	13/06/2012		375000	0		258400	65	100
e sector El Ubek, Las S Colomba. 09-2011	Ubek, Las 09-2013		02/06/2011		02/08/2011 31-0101-004	1,CY.C	01/09/2004	30/11/2011	255000	0		161000	63	100
3 70046 Met. Camino rural Santo Damingo, (04-2011 03/06/2011	04-2011	04-2011	03/06/2011		03,06,7011 31-0101-004	ICYC	1105/50/10	30/11/2011	270000	0		177085.3	88	100
70045 mercedes, colemba, las 105-2011	05-2011	05-2011	03/08/2011		03/08/2011 31-0101-004	D'ACT.	1102/50/10	30/11/2011	150000	0		115000	23	100
s Dehidas, 06-1011	Canton Las Delidas, 06-1011		03/08/2011		03/08/2011 31-0101-004	ICYC	1102/50/10	01/12/2011	250000	0		179400	72	100
Med. Comitio rural sector is Medical Recommission Appril 6 11:0012 05/16/2012 31-01:01-004 6 11:0012 Mercodes Colomba.	eter la ad Agraria 01-2012		05/09/2012		10101-004	UPSU	18/09/2012	18/02/2013	\$45800	0	2000	304509.71	95	100
Md; Camino Ruzal caserlo Nva. 7. 105093 Esperanza II fase, colomba. 02.3012 39(09/2012)31-0101-004	serio Nva. 02-3012		19/09/2012		11-0101-004	Const. Diaz	27/09/2012	27/12/2012	620898.5	0		254321.07	47	100
Met_Careleo haral Sector El Centro	Centro 03-3012	03-2012	03/12/2012/2	- 14	1-0101-001	Const. Diaz	06/12/2012	19/02/2013	734838.81	0				
1 100 - 20	and debe anothers to signification NOTA: El presents reporte incluye de Ungary Inches 17 de Eneiro de 200	A.El presente reporte induye obs Lugar y fecha: 17 de Enero de 200	e reporte induye obr i: 17 de Enero de 201	8.8	as ejecutadas	Sechapter the completons	Nios susceptor	on el CODEDE e	de XXXXXXXXXXX	DODDOX (Refer	endarlas con u	in asterisco)		
N 8	COLUMN CO.	f, DIRECTOR DMP	awa.		_		Acade Municipal					/		
Onegone of the Control of the Contro	A Community of the Comm	C. ALDRIGOR HTERNO	Onesalu			SOLOMON CO.	A COMPANY OF THE PARTY OF THE P		P	產	Hamilton	& Henrichelidad	_	
Un: Mario S. O. Leon Ho Currodo mario S. O. Leon Ho Currodo mario S. O. Carlos Mario Carlos Mario S. O. Carlos Mario Sarvice Highest Bit Confession y Automore	Un: Mario S. Gel. Leon Ho Curropornation varieties confidence into	ANTO S. GELEON HID INCORPORATION 1650 CONFIGURATION 1650 CONFIGURATION 1650 CONFIGURATION 1650	León Hío León Hío Taissann Taissann	(		San	3				2	Andrew .		
4	4	4	1											

# 11.5 Reporte de Ejecución de Obras Realizadas por Administración (Anexo 5)

	SCHOOL AVAILABLE	PSICO AL 13 DE DACIDAMENT DE 2012												
	CHROTOTIAL GRAE DE 1612	×						un acterio						
	ALSO DE DECIMANE DE 1612.	WALDR						leranciado co						
	монологи	EUDPOICHOS 2012						OKOONOO III		f. Again counterpal	1	THE PARTY OF THE P		
	ноолоди	EFFERNOSA SATERORES AATERORES						de XXXXXXXXX	1		16	22		
	01500	TOTAL DE LA CERA			I	I		o o o o o o o o o o o o o o o o o o o						
UETZACTONOMOG		PECHA						alos succibes o	rates atteribes or					
ENMENTE DE COMMENTE DE COMMENTE DE CAGA MARTE DE CAGA MART		HOW DE	r el año 2012					offer die neuve	,					
E. COLOMBA COSTA, CUEA DEPARTMANDED DE ELECUCION DE CARAS POR ADMINISTRACION DEL LOR ENIDIO AL 11 DE DICEMBRE DE 2012 (CITTAS REGIONALES DE PROPONDO)		PROVEEDORES	n correspondient					fecundas, deriv	1		South C. to S.	SCHOOL STAN		
MANICIPALIDAD DE COLDANA COSTA CUÍCA DEPARTAMENTO DE QUETZAZULANGO ELICOCHO DE CARACA DAS AMPRICANCIAS EL L DE UNIDO AL 16 DICEMBER DE 2023 (CITTA RECENSARIA DE QUETARRE DE 2023)		PHANCHARIS DE FRANCHARISTO	S per administracio		-			de incluse obras		S COLLEGE	7		*	
DNAM		ACTA DE AUTONIDACIÓN DE LA OBAA	uca, no realizo obra					TA: El possibility rego	2013		4			/
		NOMBRE Y URSCALIÓN DE LA CREA	la municipalidas de colomba, costa quea, no noutro obras por administración sorresspondiente el alto 2012.					Consider common and other antibutes to conference the state of the Common and the Common and the State of the	Lugar y fecha: colomba, 17 de Enero 2013	L DIRECTOR DIAN	を	1. AUDITOR INTERNO	Like, Mario St. de León Higo CORTACA PREJONALIDADE COSTOLACO NE. 1516 SENDOS INTERNAS E CONTREDO	Will live
		09900		Ш	$\prod$					-	4	_	+0	
		No.						Cuando		The state of the s	funicipalidad COLOMBA, C. C. Bedzelferunge	. W		
										100	S S E	2		

# 11.6 Reporte de Ejecución de Proyectos de Inversión Social (Activo Intangible) (Anexo 6)



# 11.7 Reporte de Ejecución de Obras por Convenios Suscritos con el Consejo Departamental de Desarrollo (Anexo 7)

REPORTE DE EJECUÇIÓN DE CIBRAS POR CONVENIOS CON EL CONSEJO DEPARTAMENTAL DE DESARBOLLO DE QUETZALTENANGO DE INFERIOR DE CONTRACA DE CONTRACA DE LA CONTRACA DE CO	REPORTE DE EJECUCIÓN DE OBRAS POR CO	IN DE CORRAS POR CONVENIOS SUCIENCIANOS CON DEL CONSENIOR DE PARAMENTAL DE DESARRA DON DE CORRAS POR CONVENIOS SUCIENCIANOS CON DEL CONSENIOR DE PARAMENTAL DE DESARRA DEL 1 1 de servicio AL 31 DE PAREMENTE DE DATO.	PORCO	NVENI	OS SUSCIEM.	MOS SUSCIENCES CON EL CONSEJO DEPARTAM TO SUSCIENCES CON EL CONSEJO DEPARTAM	VSEIO DEPAR	TAMENTAL D	E DESAGNOLL	O DE QUETZAL	TEKNAGO				
				5	(Cifras e	DE ENERGY AL AL DE DICEMBRE DE	quetzales)								- 1
Control			No DE	YOM DEL	No. DE	ROW DEL	MONTO DEL		FEOMOG	ROW	DEVENGAD A DE EJERCICIOS	EJECUCION	AVANCE FINANCIPIO TOTAL AL 31 DE DICIOMHIE DE 2012		FISIC 31
_	MOMBS	MOMBREY UBICACIÓN DE LA GERA	CONVENIO	CONVENTO	٥	CONTINATO	CONTRATO	CONTRATISTA	_	FINALIZACION	4	EFFECTION 2012	WITON	×	200
70026 Mej. Calle Crie	Calle Orie	Γ	108-201	24/02/2011 02-2011	02-2011	02/08/2011	375000	375000 const RS	18/09/2012	18/02/2013	0		258400	69	П
70041 Mej. Cale Sect	Calle Sect	20041 Mel. Cale Sector of Utok las mercedes, col	109-2011	24/02/2011 03-2011	1102-00	02/08/2011	255000 LC.Y.C.	LCYC	01/09/2011	1102/11/06 1102/00/10	0		161000	63	
70046 Mej.Cam. ft.	On. Bu	70046 Mei. Can. Burd Sato Bensingo, colemba	110-2011	24/02/2011 04-2011	1102-90	03/08/2011	270000 LC.Y.C.	LC.Y.C.	01/09/2011	01/09/2011 30/11/2011	0		177085.3	99	
70045 Md. Cala on	Or of the	70045 IAMS. Carlo sector is long, les mercedes,	111-2011	24/02/2011 05-2011	05-2011	03/08/2011	190000 LC.Y.C.	LC.Y.C.	01/09/2011	01/09/2011 30/11/2011	0		119000	63	
70025 Mel-Calle ca	Cale pa	70025 IME. Cafe canten las delicas, celomba.	112-2011	24/02/2011 05-2011	06-2011	03/08/2011	250000 LC:Y,C.	LC.Y.C.	01/09/2011	01/12/2011	0		179400	72	
110842 Mej Cara Baral Sector	20 10	Mej Cars, Rand Tector la Moesafito - Conseeled Agrania	83-2012	09/07/2012 01-2012	01-2012	05/09/2012	245800 100930	100/50	18/09/2012	18/09/2012 18/02/2013	0		304509,71	99	
109091 faus, colomba.	Mej. C	Proy, Mrs. Cartino nunt caterio. Nra. Esperanza il Tau, colomba.	94-2012	03/08/2012 02-2012	02-2012	19/09/2012		620898.5 const. Diaz	27/09/2012	27/08/2012 27/12/2012	0		294321.07	47	
								-							- 1
									-	-				1	-
1	1		-	-										1	1
-														T	1
															П
															Н
			-					-							- 1
Cuando corresponda debe anotars esteríscos para administración)[1255	nda de ministr	Cuando corresponda debe anotarse lo gliguiente: "NOTA: El presente reporte incluye proyectos ejecutados por contratof administración" (Referenciado con un asterisco para contrato y dos sateriscos para administración) (Referenciado con un asterisco para contrato y dos las administración) (Referenciado con un asterisco para contrato y dos las administración) (Referenciado con un asterisco para contrato y dos	"NOTA: El p	nesente rep	orte inclu Lugar y fe	nte incluye proyectos ejecutados por contrato/ Lugar y fecha: COLOMBA, 17 DE ENERO DE 2013	s ejecutado ABA, 17 DE	S por cont	rato/admi 2013	nistración" (	Referenci	ado con un a	isterisco para c	ontrato y do	8
The state of the s	7	On Market Street	A	A PA	4 processor by	OP DATE		A store	Sanda Sanda	1					
ā	ā	A COUNTY OF THE PARTY OF THE PA	THE PROPERTY OF THE PROPERTY O		. Sike	and and	/	- ulanda							
+	+	100 A 100 A		1		/	1	X		Sandelle.					
\	/	Charles Contraction	A CONTRACTOR OF THE CONTRACTOR	A CONTRACTOR OF THE PERSON OF	f. AUDITC	F. AUDITOR INTSRMO	- 0		1	13	_				
\			,	1:		V		To Contract Ho	ســـــــــــــــــــــــــــــــــــــ						
1							CONTROOR PUT	CONTRODA PUBLICA Y AUDITOR CONFORMO No. 1516	/	Survey					
						80	CANCOCK MINDS	SCHOOL MITO DUSTS IN CORRECTIONS YSUCHTOWN	9						



# 11.8 Reporte de Ejecución Presupuestaria de Egresos por Fuente de Financiamiento con Afectación Específica y Grupo de Gasto (Anexo 8)

	PAL)	NVERSIÓN	0.00	198,621.50	000	00:00	00.0	00'0	000	198,621,50	502	ea b of to
	IUSI (ADMON MPAL)	FUNCIONAMIENTO INVERSIÓN FUNCIONAMIENTO INVERSIÓN	67,800.00	0.00	0.00	0.00	00'0	0.00	000	67,800.00	30%	o de Quetallenanço, p
		INVERSIÓN	86,180.69	107,876,04	000	00'0	00'0	3,675.00	000	197,631,73	5,86	Departament
FICA	VEHICULOS	UNCIONAMIENTO	0.00	7,475.10	0.00	0.00	0.00	0.00	000	7,475.10	3%	E M. C.C. TO THE COST Cues des
PECTACION ESPEC	EO	WERSIÓN	00'0	11,600.00	0.00	0.00	0.00	0.00	00.00	11,500.00	100%	Municipalities (% Colomba Co Alcalo Municipal Alcalo Municipal Alcalo Municipal Alcalo Municipal Alcalo Municipal
DEL 10E ENERGIA DEL TOE ENERGIA DE CONTROL DE L'ACTUAL DE CANTROL DE L'ACTUAL DE L'ACTUA	PETROLEO	FUNCIONAMIENTO	00.0	0.00	0.00	0.00	0.00	00'0	000	00'0	Wo	Vo.Bo.
NERO AL 31 DE DICIEMB (Expresado en quetrales) FUENTE DE FINANCIAM	Z Z	INVERSIÓN	118,156,19	2,236,121,71	340,277.16	97.494.90	0.00	\$8,370,97	000	2,840,420.93	75%	A A A A A A A A A A A A A A A A A A A
DEL 1 DE ENER	WA-PAZ	FUNCIONAMIENTO	908,747.44			0.00	312,020.08	0.00	0.00	1,376,124.52	25%	registras contrabtes y
	TUCIONAL	z	061.483.29	1,753,722.98	127,803.09	3,995.00	000	628,753.96	495,081.70	3,870,849.42	506	South, tenes corro fuerts for the south of t
	APORTE CONSTITUCIONAL	FUNCIONAMIENTO	360,390,08	57.832.14	29,042.43	0.00	11,380.97			448,625.62	10%	Vertical de la mismo.  y contratad de las mismos.  y contratad de la mismos.  y vieta de la mismos.  y contratad de la mismos.  y vieta de la mismos.  y contratad de la mismos.  contratad de la mismos.  y vieta de la mismos.  contratad de la mismos.  contratad de la mismos.  y vieta de la mismos.  y viet
	DESCRIPCION		SERVICIOS PERSONALES	SERVICIOS NO PERSONALES	MATERIALES Y SUMINISTROS	PROPIEDAD PLANTA EQUIPO E INTANGIBLES	TRANSFERENCIAS CORRIENTES	TRANSFERENCIAS DE CAPITAL	SERV. DE LA DEUDA PUB. Y AMORT. DE OTROS PAS.	TOTALES	% APLICADO	Director de Arien Sous de Colomba Coch Cusa del Decembra Cusa del
	GRUPO DE	GASTO	000		200	300 8	400	100	87	Г	-	des constant

